



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA REGIONAL PARA EUROPA (ERC)

27.º período de sesiones

Ereván, 10 – 14 de mayo de 2010

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

I. TEMAS PRELIMINARES

1. Ceremonia inaugural
2. Elección del Presidente y los Vicepresidentes y nombramiento del Relator: *para decisión*
3. Aprobación del programa y el calendario: *para decisión*
(ERC/10/1 Rev.1 - ERC/10/INF/2)

II. TEMAS PERMANENTES

4. Declaración del Director General (ERC/10/INF/4)
5. Declaración del Presidente Independiente del Consejo de la FAO
6. Cuestiones planteadas en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación y el 36.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, en particular la ejecución del Plan inmediato de acción (PIA), con inclusión de la red de oficinas descentralizadas: *para debate y/o recomendación* (ERC/10/2 y ERC/10/2 Add.1)

En este tema se examina la reforma de la Organización a la luz de las deliberaciones del 36.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO (Roma, 18-23 de noviembre de 2009) y se presentan los resultados de la Cumbre Mundial de Jefes de Estado y de Gobierno sobre la Alimentación, celebrada en Roma del 16 al 18 de noviembre de 2009. La Conferencia podría examinar la ejecución del PIA en la región de Europa y Asia central, incluidas las responsabilidades y funciones diversas de la Oficina para esta región. La 36.ª Conferencia de la FAO solicitó a la Conferencia Regional que hiciera

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

aportaciones para que la Administración preparara una visión a medio y largo plazo en relación con la estructura y el funcionamiento de la red de oficinas descentralizadas.

7. Reforma del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CFS): *para debate y/o información (ERC/10/3)*

En octubre de 2009, los miembros del CFS convinieron por unanimidad en la realización de amplias reformas del Comité, que fueron aprobadas por la Conferencia de la FAO en noviembre del mismo año. Las reformas contaron asimismo con el respaldo de los Jefes de Estado y de Gobierno en noviembre en la Cumbre Mundial sobre la Seguridad Alimentaria, en la que se asumió el compromiso de “*implementar plenamente la reforma del CFS*” como una de las cuatro metas estratégicas de la Cumbre. En el marco de este tema se exponen estas reformas, cuyo objetivo es hacer del CFS la plataforma internacional e intergubernamental más inclusiva en relación con la seguridad alimentaria y la nutrición y proporcionar una oportunidad para debatir de qué manera el CFS renovado podría enlazar con las estructuras nacionales para resultar realmente operativo.

8. Informe sobre las actividades de la FAO en la región 2008-09 y ejecución de las recomendaciones de la 26.^a Conferencia Regional de la FAO para Europa: *para debate y/o decisión (ERC/10/4)*
9. Aplicación del Programa de trabajo y presupuesto 2010-2011 y las esferas de acción prioritarias para la región de Europa durante el siguiente bienio 2012-2013: *para debate y/o recomendación (ERC/10/5)*

En consonancia con la Evaluación externa independiente (EEI) y la ratificación del PIA para su ejecución tanto en la Sede de la FAO como en las oficinas descentralizadas, el Marco estratégico y el Plan a plazo medio 2010-2013 constituirán la base para un nuevo enfoque basado en los resultados. En este marco, se ha acordado que las conferencias regionales se conviertan en comités de la Conferencia de la FAO y, por tanto, cuenten con funciones que les permitan ocuparse de temas relacionados con la coherencia de las políticas regionales y las perspectivas regionales sobre asuntos de alcance mundial, así como revisar y asesorar sobre el programa de la FAO para la región y el programa general de la FAO en la medida que afecte a la región. La revisión y las recomendaciones de la Conferencia sobre las prioridades regionales harán posible que se ratifiquen las prioridades establecidas por el PTP 2010-2011 en la región de Europa y se sometan a debate las esferas de acciones prioritarias con objeto de actualizar el Plan a plazo medio y preparar el PTP 2012–2013.

10. Establecimiento de un Centro de Servicios Compartidos en todo el mundo: *para debate y recomendación (ERC/10/6)*

En este tema se examina la iniciativa de establecer un Centro de Servicios Compartidos en todo el mundo fusionando los nodos de Bangkok y Santiago con el de Budapest, por motivos de eficiencia y economía.

III. TEMAS PARA DEBATE E INFORMACIÓN

11. Resumen de las recomendaciones de los órganos regionales de la FAO: *para debate y/o recomendación (ERC/10/LIM/1)*

La Secretaría presentará las principales conclusiones y recomendaciones derivadas del debate de la 36.^a Comisión Europea de Agricultura y otros comités y comisiones regionales (Comisión Forestal Europea, Comisión Asesora Europea sobre Pesca Continental, Comisión Regional de Pesca y Acuicultura de Asia Central y el Cáucaso, Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa (EUFMD)) y otros órganos

regionales de la FAO para que sean examinados por la Conferencia Regional para Europa y sirvan para elaborar sus recomendaciones.

IV. MESA REDONDA MINISTERIAL

12. Respuesta política a los desafíos en el sector de la agricultura y el desarrollo rural en la región de Europa y Asia central: intercambiar experiencias y reforzar la cooperación en la región: *para debate y recomendación (ERC/10/7)*

La agricultura y las zonas rurales de la región de Europa y Asia central se enfrentan a tres retos principales: i) los complejos efectos de las crisis económicas y financieras a nivel nacional, regional y mundial, ii) las repercusiones del cambio climático en la agricultura, la pesca, las actividades forestales y las zonas rurales, así como en la nutrición e inocuidad de los alimentos, que requieren iii) una respuesta localizada y eficaz de las políticas, en particular el apoyo a la inversión en la agricultura.

El aumento acelerado de los precios en 2007-2008, por un lado, y las crisis financieras y económicas permanentes, por otro, han demostrado que la seguridad alimentaria sostenible podría estar en riesgo en una serie de países de la región, ya sea por la reaparición de la pobreza, los desequilibrios comerciales o el deterioro de la relación de los intercambios agrícolas, ya sea por problemas relacionados con el acceso a los insumos y los créditos. Diversas economías en transición que en la década anterior experimentaron verdaderos aumentos sostenibles de la producción agrícola y el consumo de alimentos han de afrontar el desafío de unas exportaciones agrícolas en declive que pueden agravar sus balanzas comerciales agrícolas y dificultar el acceso de la población a los alimentos importados. Otros países en los que se está reestructurando el sector agrícola han de hacer frente a mayores dificultades de acceso a capitales que puedan ser invertidos en la modernización. Se reconoce que la agricultura también requiere una inversión y una asistencia técnica considerables para afrontar los retos que se derivan de las consecuencias del cambio climático, y que van desde la inversión en un mecanismo para el desarrollo limpio hasta la adopción de tecnologías verdes y respetuosas con el medio ambiente, incluidas las energías renovables y las buenas prácticas agrícolas.

A fin de garantizar la seguridad alimentaria, no sólo debe crecer el volumen de inversión sino que: i) debe mejorar la situación para los inversores privados y ii) se debe atraer la inversión extranjera directa. Además, es necesario desarrollar políticas que apoyen a los pequeños agricultores y hagan aumentar su participación en las inversiones. Para prestar apoyo a los agricultores, silvicultores y pescadores en su tarea de adaptarse a los retos del futuro, es necesario proceder a un ajuste preciso y oportuno de las políticas de apoyo, sobre la base del intercambio de experiencias acerca de la transición económica en la región.

La Conferencia tal vez desee revisar y fomentar el intercambio de experiencias de políticas de apoyo que han resultado más satisfactorias, en consonancia con los compromisos de la Organización Mundial del Comercio (OMC), dado que las crisis financieras y económicas pueden generar tendencias proteccionistas. La cooperación e integración económica regional puede ser una vía que facilite el comercio y la inversión. La experiencia de la FAO en el asesoramiento de gobiernos sobre las formas de integrar las pequeñas explotaciones agrícolas en el crecimiento agrícola y de conseguir que los pobres de las zonas rurales se beneficien del desarrollo puede proporcionar a quienes toman las decisiones planteamientos favorables a una inversión y un crecimiento agrícola sensible a los pobres y a la agricultura sostenible.

Se necesitan políticas y programas de investigación y desarrollo sobre tecnologías nuevas, capaces de ahorrar energía y conservar los recursos, además de la mejora de la gestión de los recursos del agua y de los suelos, la potenciación genética adaptable, tecnologías y sistemas para reducir las pérdidas después de las cosechas, todos ellos elementos de vital importancia para el sector agropecuario de cara a ajustarse al cambio climático, la escasez de agua y la pérdida de tierras. El sector afrontará el reto de la producción de energía renovable que, por un lado, puede reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y,

por otro, puede competir por los recursos productivos, prestando especial atención a la idea de que la energía renovable es una forma de mitigar las repercusiones del cambio climático y adaptarse a ellas.

La Conferencia tal vez desee proporcionar orientación sobre las políticas y enfoques regionales y subregionales que permitan plantearse los desafíos de la crisis en los mercados financieros, el estancamiento económico y la disminución del comercio agrícola, así como la creciente escasez de tierras y recursos hídricos y la respuesta a las repercusiones del cambio climático desde el punto de vista de la investigación, las nuevas tecnologías y la difusión.

V. OTROS ASUNTOS

13. Fecha, lugar y tema o temas principales de la 26.^a Conferencia Regional de la FAO para Europa: *para decisión*
14. Otros asuntos
15. Aprobación del informe
16. Clausura de la Conferencia